70me ANNEE — N° 1267. Paraît le Samedi SAMEDI 6 JUIN 1970.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, rue Droite — Tél. 1.48
04 - SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 F. 60 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Bientôt les Communions et la Fête des Pères...
Choix parfois difficile, mais pourtant si facile quand on va à :

La Maison du Cadeau

13, rue de Provence — SISTERON — Tél. 95
Le plus grand choix de cadeaux originaux.
Le meilleur accueil vous y attend.

DE GARDE

Dimanche 7 juin 1970.

— Docteur MONDIELLI, avenue du Gand — Tél. 2.31.
— Pharmacie COMBAS, place de la République — Tél. 0.19.
— AMBULANCES SISTERONNAISES (Bar Léon) — Tél. 1.50.
— GARAGE DU DAUPHINE, Cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 8 juin 1970.

— Pharmacie COMBAS, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :
— MARTINI, rue de Provence.
— SINARD, les Plantiers.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH
— Bagarres à Paris.
— Raymond Cartier au Japon.
— Hitler raconté par un nazi.

INSTITUT DE BEAUTE
Mme Maryse CASTEL
Esthéticienne Cosméticienne
Diplômée
☆☆☆
Soins du Visage et du Corps par Galvanothérapie - Epilations Manucure - Beauté des Pieds - Maquillage jour et soir - Teinture des cils - Brunissage artificiel.
Ouvert tous les jours sauf le Vendredi
☆☆☆
Sur rendez-vous
Rue des Combes
Tél. 118

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
57, rue Droite, 57
Avant réorganisation nous liquidons à des prix très avantageux meubles et articles divers, fauteuils, chaises, parasols, etc...

SAMEDI 13 JUIN 1970
GRANDE FOIRE
A SISTERON

AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

L'Etablissement G. PAVAGEAU
MOQUETTES - REVETEMENTS DE SOL
Bloc Commercial « La Casse »
SAINT-AUBAN — Tél. 2.88
a le plaisir d'informer son aimable clientèle que le **Tapis T pure laine 200 × 300 cm. a été gagné, suite au tirage du 30 Mai 1970,** par M. et Mme DE BRESCHA, 6, avenue des Sources - Château-Arnoux (Alpes de Haute-Provence).
Prochain tirage TAPIS GRATUIT Lundi 31 Août.
Maison Spécialisée dans le Revêtement de Sol Uniquement Moquette
Meilleur Prix - Travail Rapide et Soigné - Devis gratuit

O Bon Karafon
Ets BLANC Frères
2, rue Saunerie — SISTERON Tél. 1.68
●
Tout un choix de Vins Fins et Apéritifs

PHILIPS
La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

Pédicure Médicale
recevra
Lundi 8 Juin
de 8 heures à 16 heures
chez Madame OLMI
Parfumerie
67, rue Droite — SISTERON

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, le plus explosif de tous les Westerns en technicolor :

« TEXAS NOUS VOILA »

avec Dean Martin, Alain Delon, Rosemary Forsyth, Joë Bishop.

FUEL « ANTAR »
Louis BRÉMOND
TRANSPORTS
Place du Tivoli
04 - SISTERON — Tél. 54
Distributeur pour la région de Sisteron

AMBULANCE SISTERONNAISE
A. N. S. A. — S. R. F.
SERVICES TOUTES URGENCES
Tél. 1.50
Jour et Nuit
OXYGENOTHERAPIE
Couveuse pour Prématurés
Radio-Téléphone
18, Rue de Provence - SISTERON
FRANCE ET ETRANGER
Tarif remboursé par la Sécurité Sociale

Depuis plus de Cent ans
COMPETENCE - PROBITE
Maison De Marta
53, rue Droite - Tél. 42 — Rue A. Badin, ST-AUBAN - Tél. 1.92
Choix de Brillants de 1re qualité - Solitaires - Alliances
Grand assortiment de Colliers - Perles de Culture
Concessionnaire exclusif des Montres OMEGA, TISSOT, ZENITH, JAEGER - Montres LIP - Importation directe de Montres Suisses
Médailles d'Amour - Orfèvrerie Christofle - Ravinet d'Enfert
DE MARTA
Expert agréé par SELECTION des Bijoutiers de France

les **MEUBLES BOUISSON**

vous offrent dans tous leurs rayons . . .
des mobiliers nouveaux sélectionnés
parmi les MEILLEURES FABRICATIONS
(avec LABEL « N.F. » QUALITE) et à des
PRIX SANS CONCURRENCE

10, rue Saunerie - Tél. 24 **SISTERON**
Boulevard Lacroix - Tél. 62
Place Péchiney - Tél. 315 **St-AUBAN**

★ Salles-à-manger « PROVENÇALE » (fabrication Noyer massif).
★ Salles-à-manger « BASQUE » (fabrication Chêne ou Noyer massif).
★ Chambres-à-coucher « PROVENÇALE » (fabrication Merisier ou Noyer massif).
★ Salles-à-manger « MODERNE » (Ronce de Noyer ou Palissandre de Rio, verni Polyester).
★ Livings « MODERNE » (Teck ou Palissandre de Rio, finition Scandinave).
★ Salons « MODERNE » (recouverts en Cuir véritable ou imitation Cuir et tous tissus - avec canapé-lit - couchage 140).
★ Salons « STYLE » (avec canapé-lit panoramique, recouvert dralon, velours de Gênes et nouveaux tissus).
★ Ensembles « JUNIORS » (style « BATEAU » ou « MODERNE » - laqué blanc).
★ Cuisines par éléments (nouveau lamifié, fini bois naturel).

Votre garantie : une tradition de haute qualité à des prix modérés !

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

A VENDRE

Petite maison et terrain - environ 3 hectares arrosables — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Jeune personne pour garder enfant à la maison — S'adresser : Mme Pellegrin, Les Combes - Sisteron.

REVISION DES PROPRIETES BATIES

MM. les propriétaires intéressés sont informés que les délais de souscription de déclaration des propriétés bâtis sont prorogés jusqu'au 22 juin et que ces imprimés doivent être retirés au 2me étage de l'Hôtel de ville, bureau des Contributions Directes.

CONVOCATION

M. Truphémus, dont l'adresse est inconnue de nos services, est prié de se présenter au secrétariat de la mairie dans les meilleurs délais.

SERVICE DES EAUX

Il est rappelé aux usagers que le règlement des redevances 1970 ne devra être effectué auprès de M. le Percepteur, Receveur Municipal, qu'à partir du 1er août 1970.

CHUTE DE SISTERON

Une assemblée générale extraordinaire de l'association de défense a lieu aujourd'hui samedi 6 juin à 21 heures, à la salle des fêtes du Poët. Seuls seront admis les adhérents à jour de leur cotisation et ayant signé l'engagement.

Etude de Me Pierre COTTE
Administrateur - DIGNE
Etude de Me Charles GARETTO
Huissier de Justice - SISTERON

—o—

Vente

AUX ENCHERES PUBLIQUES

(Loi du 17 Mars 1909)

—o—

Le Lundi 22 Juin 1970 à 15 heures, en la salle des réunions de l'Hôtel de ville de SISTERON, il sera procédé par le ministère de Me Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, commis à cet effet, à la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur de :

UN FONDS DE COMMERCE
D'ARTICLES POUR ENFANTS
ET CONFECTION

immatriculé au Registre du Commerce de DIGNE sous le N° 66 A 115, sis à SISTERON, 62-64, rue Droite, à l'enseigne « STYLANA », comprenant, outre le fonds incorporel, le matériel et les marchandises y contenus.

MISE A PRIX IN GLOBO :
SOIXANTE-QUINZE MILLE FRANCS
(75.000 Frs)

Ladite vente est poursuivie en vertu de deux jugements rendus le 23 avril 1969 et le 22 avril 1970 par le Tribunal de Grande Instance de DIGNE, statuant en matière consulaire

Aux requêtes de :

1°) S. A. TRICOTS WELCOME MORO, dont le siège est à PARIS, 5, avenue Marceau ;

2°) S. A. CREATEX JEUNESSE, dont le siège est à TOURCOING, 21, rue de Wailly ;

toutes deux représentées par leurs Présidents - Directeurs - Généraux, ayant élu domicile en l'Etude de l'Huissier de Justice soussigné ;

A l'encontre de Dame Renée MOLLARD, épouse ORTTNER, commerçante, propriétaire dudit fonds de commerce, demeurant à SISTERON, quartier Saint-Domnin.

Le Cahier des Charges a été déposé en l'Etude de Me Charles GARETTO.

La vente se fera au comptant, frais en sus.

Consignation pour enchérir :

DIX MILLE FRANCS ci 10.000 Frs

L'Huissier de Justice
commis pour la vente :
Charles GARETTO.

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

De notre correspondant particulier

" BILLET PARISIEN "

La pièce principale de notre appartement, rue d'Allerey, est munie d'une très large fenêtre en « bow-window » avec « balconnet » sur corniche d'entablement, sur lequel nous donnons à manger aux pigeons — ces éternels affamés — aux merles et moineaux.

Sur ce petit balcon, un monde passionné de vie nous procure journellement des joies sans prix.

Depuis mars 1932 nous habitons ce quatrième étage ; nous y jouissons, grâce au grand vitrage, d'un maximum de soleil. Lors de notre arrivée en ces lieux, notre vue horizontale s'étendait des églises de Montrouge et du Rosaire au fort de Châtillon, puis, en passant par les bois du Petit-Clamart aux coteaux de Saint-Cloud, dont nous apercevions la flèche de l'église, à droite, dans un lointain vaporeux.

Mais, le paysage parisien se modifiant constamment par le fait de constructions nouvelles, de plus en plus hautes et inhumaines, notre bel horizon s'en est allé petit à petit et le dernier bout, sur notre gauche, se rétrécit encore d'heure en heure.

Hélas !..

***

Du grand jardin d'une clinique sur lequel nos regards plongent, nous avions jusqu'à l'automne dernier, les visites — combien rare privilège — d'un couple de merles.

Ils nichaient dans le lierre d'un vieux mur mitoyen. Chaque année, nous avions le plaisir de faire la connaissance de leurs deux nichées.

Monsieur Merle, le pauvre, était venu au monde d'un magnifique œuf vert finement et abondamment taché marron, unijambiste. Voici une dizaine d'années, nous l'avions de suite remarqué par sa position toujours assise.

Nous réservions à Papa Merle, que nous avions baptisé « Monsieur Caruso », une amitié toute particulière. Il nous la rendait au centuple, par la franchise effrontée de sa familiarité, poussant sa confiance à venir sur notre table de travail, souvent même, suivi de sa compagne, durant la belle saison.

Perché au faîte d'un mur, sur le rebord d'un mitron, Monsieur Caruso, dès le début de février, d'un chant flûté — musique d'aube — composé de strophes plus ou moins longues qui s'enchaînaient harmonieusement, nous régalait de ses aubades et de ses sérénades.

Si, d'une part, notre chanteur « marquait son territoire de nourriture » par ses concerts, depuis longtemps aussi nous avions compris qu'il se plaisait à chanter pour notre délectation dès que nous apparaissions à notre fenêtre.

Le chant du merle n'était pas dépourvu de sensibilité ; pourquoi son art ne serait-il pas intellectuel à sa manière, car l'art musical est né de satisfaction de tout être à traduire sa vie et le secret de son cœur par un son ?

— Fière leçon d'art et d'amour — saisissant exemple donné par Monsieur Caruso.

Cependant ... notre merveilleux artiste lyrique n'est nullement gêné d'être, néanmoins, un pirate ! Quand dans le nid des moineaux — nos voisins d'en face — il se plaît à voler un oisillon !

A chaque drame, nous sommes alertés par d'énergiques « tsssstts » de toute une compagnie de moinelles qui, en vain, lui font une chasse épique.

En fin novembre 1969, nous avons vu Monsieur Caruso picorer quelques graines de riz sur notre « balconnet ». A grand peine, il s'était hissé à notre hauteur. Son plumage était tout frippé, sa tête presque chauve, ses ailes et sa queue n'avaient plus leurs beaux reflets soyeux... Très longuement, il avait croisé nos regards. Peut-être voulait-il nous confier quelques secrets d'oiseaux ? Ou nous faire comprendre ... qu'il nous présentait ses adieux ?

Nous ne devions plus le revoir !
— Pour cet oiseau, la mort fut un châtiment immérité — (Il en est de même pour les humains).

Quant à Madame Merle, consolée de son veuvage, la voici, ce printemps, déjà remariée.

***

A l'intérieur de la balustrade contre laquelle une grande taque de cheminée fleurdelysée, à la date de 1675 — souvenir de la demeure de la Princesse de Lamballe — est appuyée; notre fils Charles exerce ses talents de jardinier en chambre.

Voici quelques semaines, Charles a mis un peu d'ordre dans sa trentaine de pots, sans encore y planter quoi que ce soit.

Quand, heureuse surprise, une petite plante nous est apparue ... nous avons suivi anxieusement sa croissance, qui se fit d'une extrême lenteur.

Puis, au matin de Pâques, nouvelle surprise : au bout d'une longue tige fine et souple, trois fleurettes, d'un rose si délicat, sont écloses.

Vivante beauté. Emouvante beauté. Beauté innocente. Qui, toutes, constituent le charme de nos vies.

Ces discrètes fleurettes, porteuses de lumière, comme les lettres, ne sont-elles pas messagères d'idées, de désirs ou de regrets ?

Fleurs de nos pensées, le rose étant la couleur de l'émotion, c'est à l'encre rose que ces lignes devraient être écrites.

Encore, n'existe-t-il pas, par hasard, quelque rapport intime entre la couleur d'une fleur et son parfum subtil ? Troublante question.

Belles de printemps, nous vous conserverons dans l'herbier de nos cœurs pour en perpétuer votre souvenir.

ZEIGER-VIALLET.

Qu'il nous soit permis de rappeler :

— Toucher à la réserve de la Vanoise serait une erreur impardonnable.
— La capture des migrateurs est un crime.
— La destruction des rapaces en est un autre.
— Signalons aux Editions Hatier : «Fleurs des prés et des champs», dans la célèbre collection : « Couleurs de la Nature », un superbe volume.
— La protection de la nature n'est pas un vain mot en République Fédérale allemande, où l'on a constitué à ce jour 40 réserves zoologiques et botaniques, s'étendant sur quelques 2 millions et demi d'hectares. Coût annuel de l'entretien : 7 à 8 millions de D.M.
— Et en France, où en sommes-nous ?
— L'homme aussi doit être sauvé — car, créateur.

Z. V.

LYCEE NATIONALISE P. ARENE ET C.E.T. ANNEXE

La Directrice communique :

Les professeurs d'éducation physique de l'établissement organisent avec leurs élèves une démonstration de gymnastique, bilan du travail de l'année, le 13 juin 1970 à 15 heures, dans le gymnase du Lycée Paul Arène à Beaulieu. Le public sisteronnais est cordialement invité à cette petite manifestation.

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

RECEPTION DES MAJORETTES DE MANOSQUE PAR LES BAS-ALPINS DE PARIS

Le groupe des Majorettes de Manosque doit se rendre, ces jours prochains, dans la Capitale pour participer aux manifestations folkloriques qui marquent, chaque année, la traditionnelle Foire du Lendit à St-Denis.

Dès leur arrivée, les gracieuses messagères des Alpes de Haute-Provence seront accueillies par la Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris dont le président est M. Marcel Massot, député.

En leur honneur, un apéritif-coktail sera donné, entre 10 h. et 12 h., aujourd'hui samedi 6 juin, dans les salons de la Maison des Alpes du Sud, 51, rue de Miromesnil, Paris (8me).

Les Majorettes et leur orchestre seront présentés à leurs compatriotes parisiens par l'animateur de la troupe, M. Yves Angelvin de Manosque.

Les bas-alpins de Paris sont invités à venir nombreux à cette réception à laquelle les jeunes Manosquins apporteront, avec le charme de nos Alpes, le soleil de la Provence.

EXPOSITION DE PEINTURES

L'exposition de peintures qui, actuellement, se tient jusqu'au 15 juin dans le hall de la mairie — d'Edouard Petit — reçoit de nombreux amateurs et aussi beaucoup de curieux.

Edouard Petit n'est pas de l'Ecole Jeune mais présente une peinture qui se tient et qui fait une certaine impression. Dans les portraits et les bouquets de fleurs, un cachet personnel apporte un don, une signature.

Il est encore temps, ami public, d'aller voir cette exposition et de satisfaire vos goûts.

AVEC LA FETE DES MERES

Une modeste et amicale manifestation a été faite, dimanche matin, dans la salle d'honneur de la mairie, à l'occasion de la fête des mères.

Mme Reine Daumas, née Denis, mère de six enfants, recevait la Médaille de la Famille Française. M. Alessio, assisté de M. Brun et de M. et Mme Pleuvereaux, membres du bureau de la Famille Sisteronnaise, a épinglé la médaille, récompense élevée et choisie, qui fait grand honneur à la nouvelle décorée.

M. Elie Fauque, maire et conseiller général, devait prononcer une allocution félicitant Mme Reine Daumas de cette distinction. MM. Maffren et Tron, adjoints, et plusieurs personnalités, ont assisté à cette fête familiale, et un apéritif d'honneur devait terminer cette manifestation.

CERTIFICAT D'ETUDES

Les examens du Certificat d'Etudes Primaires ont eu lieu cette semaine. Des candidats en grand nombre se sont présentés et la réussite se trouve dans la proportion de 50 %.

Ont été admis :

Salle I.

Beyssier Maurice, Biboud Richard, Burle Gérard, Demarco Dominique, Donnet André, Dussaillant Robert, Escuyer Jean-Paul, Fantone J.-Pierre, Fassino Gilbert, Gervais Daniel, Imbert Serge, Jounel Daniel, Labourdenne St., Julia Jean-Pierre, Lapierre Robert, Martin Alain.

Salle II.

Aiello Marie-Pierre, Arthaud Régine, Aubert Aline, Belhadj Chérifa, Bonnefoy Marie-Claude, Castel Claudine, Henry Patricia, Lagarde Eliane, Martel Joseline, Mathieu Michèle, Moyen Colette, Pesce Marie-Charles, Reboul Louise.

Salle III.

Martin Serge, Parfait Julien, Renoux Jacky, Renoux Jean, Rodriguez Jean-François, Roman Joseph, Tatin Jacques, Vallata Jean-Claude, Vernet Christian.

Salle IV.

Richaud Mariette, Roubaud Nadine, Turcan Michelle, Vasquez Danièle, Perra Olga, Rodriguez Maria, Sanchez Dolorès, Saoudi Bornia.

Salle V

Bonnefoy Claude, Sevillon Patrick.

L'ALLEMAND SERA-T-IL ENSEIGNE AU LYCEE DES LA 6me ?

Le Conseil local des Parents d'Elèves des écoles publiques de Sisteron (Fédération Cornec) a récemment procédé à une consultation des familles dont les enfants doivent, à l'automne prochain, entrer en 6me au Lycée de Sisteron, sur la langue vivante qu'elles souhaiteraient leur voir apprendre (1re langue).

Sur 97 familles ayant bien voulu répondre au questionnaire du Conseil local, il ressort que :

77 veulent faire apprendre l'anglais à leurs enfants en 1re langue,
11 optent pour l'allemand,
5 pour l'espagnol,
4 pour l'italien.

Il faut noter que les préférences des familles des localités voisines desservies par le Lycée de Sisteron ne sont pas connues ; que l'anglais est actuellement la seule langue enseignée au Lycée de Sisteron (en 1re langue), ce qui peut avoir influencé certaines réponses.

C'est pourquoi, après examen de ces différentes données, le Conseil local a estimé qu'il serait très souhaitable qu'une classe d'allemand soit ouverte au niveau de la 6me dès la rentrée scolaire prochaine au Lycée de Sisteron.

Une demande dans ce sens vient d'être transmise à M. l'Inspecteur d'Académie.

Pour le Conseil local,
Le Président : M. MOUTHIER.

Chauffage Central - Sanitaire
Zinguerie - Plomberie
Ménager - Adoucisseur d'eau
DAGNAN & LAGARDE
La Croix
04 - VOLONNE
Tél. 38

ETAT-CIVIL

du 29 mai au 4 juin 1970

Naissances — Christophe Arthur, fils de Gilbert Paret, plombier à Laragne — Fabien François, fils de François Villard, chauffeur à Laragne — Pascal Philippe, fils de Philippe Roux, directeur de Maison d'enfants à Orpierre — Stéphane René Bernard, fils de Lucien Dubois, employé de banque à Sisteron.

Publications de mariages — Christian Paul Clément Brochet, employé usine Péchiney, domicilié à Volonne, et Chantal Denise Lucienne Martel, sténo-dactylo, domiciliée à Sisteron — Fernand Michel Gonzalez, machiniste, domicilié à Château-Gombert, et Mireille Maryse Costa, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès — Pauline Marie Rose Estublier, veuve Chastel, 80 ans, quartier de la Chaumiane — Joseph Pierre Victor Peuzin, 88 ans, avenue de la Libération .

OBJETS TROUVES

Une chaîne avec médaillon — Une petite clef de serrure de sûreté. — S'adresser au secrétariat de la mairie.

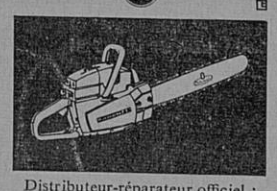
COMMUNIQUE

La Société Mutualiste de l'A.R.A.C. (Association Républicaine des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, dont le mensuel est le « Réveil des Combattants ») est à votre disposition pour tous renseignements concernant la constitution d'une rente mutualiste ancien combattant et victime de guerre avec participation de l'Etat.

— versements déduits de la déclaration d'impôt,
— Carte du Combattant ou C.V.R. nécessaire,
— Frais de gestion inférieurs à ceux des sociétés similaires et uniquement pendant la durée des versements.

Ecrire en indiquant la date de naissance exacte ou se présenter au siège 45, rue du Faubourg Montmartre (2me étage) - Paris (9me) - Tél. PRO 02-49 et PRO 63-12. Joindre timbres pour la réponse.

Pour Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints
J.-L. REYNIER-MONTLAUX
Place Docteur Robert
04 - SISTERON
S'y adresser.

la qualité suédoise dans le moindre détail!
Tronçonneuse à bois adaptable en débroussailleuse, tarière et découpeuse à disque
Husqvarna

Distributeur-réparateur officiel :
Gérard PARA
Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS - Tél. 10

MERCERIE - LAINES
FRANCE-TREFFS
Ancienne Maison Dollet
67, rue Droite
04 - SISTERON
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez votre Carte de Fidélité

© VILLE DE SISTERON

SOMMIERS MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine, Mousse, Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume - mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

FOOTBALL

L'équipe première du Sisteron-Vélo a joué samedi dernier, à 17 h. 30, la demi-finale de la Coupe des Alpes contre l'U.S. Veynes sur le stade de Beaulieu.

Ce match, joué pour la première fois un samedi, avait attiré un très nombreux public, et l'équipe locale a présenté un match très agréable et est sortie gagnante par 2 buts à 0.

Cette rencontre a le mérite de voir deux équipes d'égale valeur. Peut-être que l'entraîneur-joueur

17me CONGRES DEPARTEMENTAL DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE

Le 17me Congrès Départemental des Combattants Volontaires de la Résistance des Alpes de Hte-Provence se tiendra à Banon — centre des Maquis des montagnes de Lure et du Lubéron — (qui eut l'insigne honneur de voir se constituer le premier maquis de la région au Camp du Contadour), le dimanche 14 juin 1970, au Foyer Rural, sous la présidence de Max Juvénal, chef régional

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05 - LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, Rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Climatisation - Zinguerie
Traitement d'Eau
Entretien d'Installation

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
Assurances de Toute Nature
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et autres Organismes - - Abonnements Europ - Assistance - Crédit Automobile.
Alphonse ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON Tél. 80

GARAGE DU JABRON
Mécanique Générale - Réparation Dépannage
Tôlerie - Peinture
J. P. NADE
Les Bons-Enfants — PEIPIN Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage Jour et Nuit
Dimanches et Jours Fériés

clarville
la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil
en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON
Grand écran : 1.270 F. - Reprise des anciens postes

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
Machines Agricoles Mc Cormick et Ford
Matériels Motostandard
Vente - Réparations - Dépannage
Gérard PARA
Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS Tél. 10

Essayez en côte le
VELOSOLEX
3800
nouveau moteur à bandeau rouge
50%
de surpuissance en côte
Garantie 1 an
GARAGE Paul ALBERT
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération — Tél. 195 SISTERON

Le Coin du Poète...

Soleil aux doux rayons

« Chaudes caresses, pure lumière
Sont mes présents à votre Terre » ;
M'a confié le rai de soleil
Trouant l'azur frais et vermeil.

« Dans la ruche silencieuse
Encore engourdie et frileuse,
Je pénètre furtivement
Et tout devient bourdonnement.

« Il n'est pas un bouton de rose,
Une tulipe près d'être éclose
Qui ne s'entr'ouvre à mon toucher
Comme lèvre sous un baiser.

« Et doux sont mes doigts agiles
Effleurant des minois graciles
Lorsque je glisse au fin matin
Près des lits blancs de nos bambins.

« La simple fleur que je fais naître
Vient réparer l'oubli de l'être
Sur un tombeau abandonné
Où se meurt un bouquet fané.

« Au grabataire qui soupire
Je rends confiance et goût du rire ;
Et tout lui, désespérément,
Croit au miracle du printemps.

« Je donne vie aux eaux profondes
Et riches couleurs à votre Monde ;
Je suis aussi puissant levain :
Celui des fleurs, celui du pain.

« C'est pourquoi oiseau et cigale,
Et le ru où boit le râle,
Saluent de leurs jeunes chansons
La prime aurore et ses rayons.

« Aussi fervent, aussi fidèle,
Quand le poète essaie son aile,
Il vole à moi, il vient puiser
Un hymne clair dans mon baiser ».

L. TRON.

LE BRIDGE

La semaine dernière, rendez-vous était donné dans les salons du Moulin du Jabron, aux Bons-Enfants, avec bridgeurs de Saint-Auban et de Sisteron. Les parties se sont toutes disputées avec intelligence et l'on peut même dire que le Club se Sisteron, nouvellement créé, a apporté une certaine émulation.

Voici les résultats de ce tournoi amical : 1er, L'Hoste-Deleuze - 2me, Dubreuil-Pompon - 3me, Courthieu-Marbach - 4me, M. et Mme Marin - 5me, Mme Febvey-Torloting - 6me, Guimard-Naymen - 7me, Garcia-Strini - 8me, Castel-Garetto - 9me, Heyriès-Caffin - 10me, Mme Delecourt-Mme Sallès - 11me, Duchêne-Lopez - 12me, Mme Courthieu-Mme Moreau.

Le Bridge-Club local, qui est présidé et animé par le Docteur Castel, obtient quelques avantages et les membres commencent à se faire une place dans le monde des bridgeurs. Le Club participe aux nombreux tournois organisés dans la région et les résultats sont très encourageants.

AVEC LES NOUVEAUX SECOURISTES

Au Lycée Paul Arène, on a préparé quelques 80 élèves au brevet de Secouriste. Les examens ont eu lieu tout dernièrement et la remise des diplômes de secouristes de la Protection Civile a eu lieu dans la salle de l'Hôtel de ville en présence de nombreuses personnalités départementales et locales.

On notait à cette remise de diplômes M. Elie Fauque, maire et conseiller général, entouré de plusieurs membres du Conseil municipal, de Mme Poggi, directrice du Lycée Paul Arène, du Docteur Calavrèse, inspecteur de l'Action Sanitaire et Sociale, du Commandant Michel, directeur départemental de la Protection Civile, du Capitaine Antonnuci, de M. Juffard, directeur local des cours de la Protection Civile, de Mme Deprecq, présidente de l'Association des Parents d'Elèves, de M. Le Bourlot, inspecteur central des Finances, de M. Paul Lambert, directeur de l'Hôpital, de M. l'Adjudant Labourdenne, commandant la brigade de Gendarmerie de Sisteron, de MM. Dangradi, Caniccio et Rivas, de la Protection Civile et de M. Caribou, du Service Départemental de la Jeunesse et des Sports.

La lecture du palmarès est faite ; 45 reçus, et la première de cette promotion est Mlle Marie-Pierre Baume, avec la notation de 88 points.

Des allocutions sont alors prononcées par le Commandant Michel, par Mme Poggi et par M. Fauque, félicitant tous les reçus, encourageant tous ceux qui viendront grossir les rangs des secouristes et remerciant tous ceux qui apportent leur concours à cette organisation.

Un apéritif d'honneur a clôturé comme il se doit cette cérémonie.

MON JARDIN ET MA MAISON
ROSES :
un demi-siècle de sélection

Mon Jardin et ma maison de juin vous donne les conseils et les « petits trucs » indispensables à savoir au moment où les beaux jours permettent de profiter de la nature et de votre jardin.

Cette sélection de roses vous permettra de choisir celles qui conviendront le mieux aux structures de votre jardin. Si les iris vous posent un problème, vous saurez les faire pousser dans les conditions les plus insolites.

Le coin des enfants n'est pas à négliger dans le jardin, Guy Leflour vous conseillera pour concilier la tranquillité des parents et les jeux des enfants. Le secret pour obtenir et entretenir une pelouse prairie vous sera dévoilé par Gérard Belin.

Vous trouverez également dans ce numéro le rôle que jouent les stores, et vous pourrez réaliser un rêve en choisissant une piscine démontable dans une gamme très étendue à prix abordables.

MON JARDIN ET MA MAISON n° 145 est en vente chez tous les marchands de journaux 4,50 F. — A défaut, 31, route de Versailles, 78 - Port-Marly.

DROGUERIE
re - Papiers Peints
BONNET René
Noyers - SISTERON - Tél. 75
Entrepreneur agréé
ents plastiques pour sols et murs
Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
ose - Devis gratuit sur demande
positaire agréé : Sommer
Tapiflex — Somiline — Somvyl

d'Epargne de Sisteron
que depuis le 1er JUIN 1969 le taux porté à
4 %
ONERE DE TOUT IMPOT
IER LIVRET : 20.000 Francs
VRET SUPPLEMENTAIRE :
imitation avec option fiscale)
US UNE PRIME DE FIDELITE
s à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :
Volonne
La Motte du Caire
L'Escale

E - CONSTRUCTION METALLIQUE
ANC Frères
ap - SISTERON Tél. 196

- Souvenirs - Jouets
l'Enfant — Vaisselle — Ménage
es du Pingouin - Revêtement du Sol
quinerie - Rideaux, etc...
BAZAR PARISIEN
— SISTERON — Téléphone 53
— Entrée Libre

E DES ARCADES
ul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
US — MOBILIERS D'ENFANTS
AND CHOIX DE RIDEAUX
Téléphone 3.77

PAVAGEAU
Entrepreneur agréé
- Tapisom - Laine - Nylon
APIS - ORIENT STYLES
Sol — Dalles Plastiques — TAPIFLEX

Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Téléviseurs 1970 3 Chaînes
Du 30 Mai au 30 Juin, à l'occasion de la
COUPE DU MONDE DE FOOTBALL
Schneider + Antenne + Table 1290 F. 1190 F.
Schneider Couleur 56 ou 63 à l'essai 8 jours
Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. Vente assuré par Spécialiste TV Couleurs
Reprenons actuellement votre Réfrigérateur 200 F.
Occasions pour Meublé et Résidence Secondaire :
Téléviseur - Machine à Laver - Cuisinière à Gaz
En exposition, nos réclames du mois : Remise 20 %
Téléviseur, Machine à Laver, Réfrigérateur en Location
Prêt Allocations Familiales - Crédit - Fac. de Paiement

vez bien frais.

Recette de la crème pâtissière :

2 œufs
40 g de Maïzena (4 cuillerées à soupe rases)
1/2 litre de lait
60 g de sucre en poudre
1 sachet de sucre vanillé Alsa.

Dans une casserole, mélangez la Maïzena et les sucres, ajoutez les œufs un à un, puis délayez peu à peu avec le lait froid.

Faites chauffer à feu doux en remuant sans cesse et retirez du feu au premier bouillon.

Si vous remplissez vos profiteroles de crème pâtissière, vous pouvez également varier la recette en versant la sauce chocolat chaude sur celles-ci au moment de servir.

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER

E LES PRIX
dans les Basses-Alpes
GRATUIT
TAPIS « T » PURE LAINE 2 m. × 3 m.
dessin Style ou Orient
Pour toute commande passée en Juin - Juillet - Août, chaque client recevra une carte numérotée. Le numéro gagnant et le Tapis seront choisis devant tous au magasin le Lundi 31 Août à 10 heures. Le nom et l'adresse du gagnant paraîtra dans la presse du Samedi 5 Septembre 1970 .
Moquettez-vous T sans hési T
Un conseil : Bien comparer les prix.
DEVIS GRATUIT
G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

© VILLE DE SISTERON

Petites Annonces

A VENDRE

Petite maison et terrain - environ 3 hectares arrosables — S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE

Jeune personne pour garder enfant à la maison — S'adresser : Mme Pellegrin, Les Combes - Sisteron.

REVISION DES PROPRIETES BATIES

MM. les propriétaires intéressés sont informés que les délais de souscription de déclaration des propriétés bâtis sont prorogés jusqu'au 22 juin et que ces imprimés doivent être retirés au 2me étage de l'Hôtel de ville, bureau des Contributions Directes.

CONVOCATION

M. Truphémus, dont l'adresse est inconnue de nos services, est prié de se présenter au secrétariat de la mairie dans les meilleurs délais.

SERVICE DES EAUX

Il est rappelé aux usagers que le règlement des redevances 1970 ne devra être effectué auprès de M. le Percepteur, Receveur Municipal, qu'à partir du 1er août 1970.

CHUTE DE SISTERON

Une assemblée générale extraordinaire de l'association de défense a lieu aujourd'hui samedi 6 juin à 21 heures, à la salle des fêtes du Poët. Seuls seront admis les adhérents à jour de leur cotisation et ayant signé l'engagement.

Etude de Me Pierre COTTE
Administrateur - DIGNE
Etude de Me Charles GARETTO
Huissier de Justice - SISTERON

—o—

Vente

AUX ENCHERES PUBLIQUES
(Loi du 17 Mars 1909)

—o—

Le Lundi 22 Juin 1970 à 15 heures, en la salle des réunions de l'Hôtel de ville de SISTERON, il sera procédé par le ministère de Me Charles GARETTO, Huissier de Justice à SISTERON, commis à cet effet, à la vente aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur de :

UN FONDS DE COMMERCE
D'ARTICLES POUR ENFANTS
ET CONFECTION

immatriculé au Registre du Commerce de DIGNE sous le N° 66 A 115, sis à SISTERON, 62-64, rue Droite, à l'enseigne « STYLANA », comprenant, outre le fonds incorporel, le matériel et les marchandises y contenus.

MISE A PRIX IN GLOBO :
SOIXANTE-QUINZE MILLE FRANCS
(75.000 Frs)

Ladite vente est poursuivie en vertu de deux jugements rendus le 23 avril 1969 et le 22 avril 1970 par le Tribunal de Grande Instance de DIGNE, statuant en matière consulaire

Aux requêtes de :

1°) S. A. TRICOTS WELCOME MORO, dont le siège est à PARIS, 5, avenue Marceau ;

2°) S. A. CREATEX JEUNESSE, dont le siège est à TOURCOING, 21, rue de Wailly ;

toutes deux représentées par leurs Présidents - Directeurs - Généraux, ayant élu domicile en l'Etude de l'Huissier de Justice soussigné ;

A l'encontre de Dame Renée MOLLARD, épouse ORTTNER, commerçante, propriétaire dudit fonds de commerce, demeurant à SISTERON, quartier Saint-Domnin.

Le Cahier des Charges a été déposé en l'Etude de Me Charles GARETTO.

La vente se fera au comptant, frais en sus.

Consignation pour enchérir :
DIX MILLE FRANCS ci 10.000 Frs

L'Huissier de Justice
commis pour la vente :
Charles GARETTO.

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

De notre correspondant particulier

" BILLET PARISIEN "

La pièce principale de notre appartement, rue d'Allerey, est munie d'une très large fenêtre en « bow-window » avec « balconnet » sur corniche d'entablement, sur lequel nous donnons à manger aux pigeons — ces éternels affamés — aux merles et moineaux.

Sur ce petit balcon, un monde pas-

qui, en vain, lui font une chasse épique.

En fin novembre 1969, nous avons vu Monsieur Caruso picorer quelques graines de riz sur notre « balconnet ». A grand peine, il s'était hissé à notre hauteur. Son plumage était tout frippé, sa tête presque chauve, ses ailes et sa queue n'avaient

EXPOSITION DE PEINTURES

L'exposition de peintures qui, actuellement, se tient jusqu'au 15 juin dans le hall de la mairie — d'Edouard Petit — reçoit de nombreux amateurs et aussi beaucoup de curieux.

Edouard Petit n'est pas de l'Ecole Jeune mais présente une peinture qui se tient et qui fait une certaine impression. Dans les portraits et les bouquets de fleurs, un cachet personnel apporte un don, une signature.

Il est encore temps, ami public

ETAT-CIVIL

du 29 mai au 4 juin 1970

Naissances — Christophe Arthur, fils de Gilbert Paret, plombier à Laragne — Fabien François, fils de François Villard, chauffeur à Laragne — Pascal Philippe, fils de Philippe Roux, directeur de Maison d'enfants à Orpierre — Stéphane René Bernard, fils de Lucien Dubois, employé de banque à Sisteron.

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
04 - SISTERON - Av. Paul Arène - Tél. 3.69
04 - SAINT-AUBAN - 6, Bd. A. Lacroix - Tél. 108

CORRESPONDANT
Licence 97

havas voyages
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

Financement Immobilier :
Propriétés - Terrains - Villas - Agencement Magasins - Commerces
Appartements - Constructions

Agent agréé
BANQUE HYPOTHECAIRE EUROPEENNE - CREDIT IMMOBILIER EUROPEEN

TOUTES TRANSACTIONS IMMOBILIERES ET COMMERCIALES
Villas - Terrains - Propriétés - Immeubles - Appartements - Commerces
Lotissements

gan
Groupe des Assurances Nationales

La Nationale
Agence Générale
Assurances Toutes Branches - Incendie - Risques Divers - Accidents
Vie - Crédit Automobile

petite taille haute musicalité
les 4 Ministors PHILIPS
...ILS SONT EN VENTE :
Scala-Peterelec
S.A.R.L.
Distributeurs Officiels
4, rue de Provence
Tél. 1.97 SISTERON

il est hors de pair mais pas hors de prix
PHILIPS
TF 2391 - 59 cm - 2 chaînes
Ecréteur de parasites
En vente :

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 443
JAME et SIARD
Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
Solutions rapides des demandes

Fuel ELF
Désiré LATIL
Transports - Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 04 - SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
RADIO - TELEVISION - MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeur exclusif des téléviseurs :
Continental Edison - Radialva - Grundig
Machines à laver Vedette

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
04 - SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

Provence seront accueillis par la Société Fraternelle des Bas-Alpins de Paris dont le président est M. Marcel Massot, député.

En leur honneur, un apéritif-coktail sera donné, entre 10 h. et 12 h., aujourd'hui samedi 6 juin, dans les salons de la Maison des Alpes du Sud, 51, rue de Miromesnil, Paris (8me).

Les Majorettes et leur orchestre seront présentés à leurs compatriotes parisiens par l'animateur de la troupe, M. Yves Angelvin de Manosque.

Les bas-alpins de Paris sont invités à venir nombreux à cette réception à laquelle les jeunes Manosquins apporteront, avec le charme de nos Alpes, le soleil de la Provence.

de Sisteron.

Une demande dans ce sens vient d'être transmise à M. l'Inspecteur d'Académie.

Pour le Conseil local,
Le Président : M. MOUTHIER.

Chauffage Central - Sanitaire
Zinguerie - Plomberie
Ménager - Adoucisseur d'eau
DAGNAN & LAGARDE
La Croix
04 - VOLONNE
Tél. 38

04 - SISTERON
Spécialité :
Galons d'Ameublement
Embrasses - Dentelles
Galons dorés
Encadrement de tableaux
Canevas - Sous-verres
Ouvrages de dames à broder
Canevas - Tapis
Très grand choix de Boutons
Boutons recouverts
Gants - Cravates
Ceintures - Chaussettes
Bas « Le Bourget »
Patrons « Burda »
Demandez
votre Carte de Fidélité

© VILLE DE SISTERON

SOMMIERS MATELAS
Neuf - Réparations - Tissus d'Ameublement
Matelas : Laine, Mousse, Ressorts
Chaises - Fauteuils
Oreillers - Traversins (plume - mousse)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

TROUCHE Paul
Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N choix formidable
U N E qualité irréprochable
A ux prix les meilleurs

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING - CHASSE

Tous Travaux de :
PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS
TISSU MURAL — LIN — JUTE
TEXTILOSE — TOILES JAPONAISES
Robert JEDOR
Mont-Gervi - 22, avenue d'Alsace-Lorraine
04 - SISTERON
Devis Gratuit

Accessoires - Auto
Dépôt-Vente
19, Rue Droite SISTERON Tél. 5.17
Stockiste départemental des
« BATTERIES BAROCLEM »

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Nouvelle Gamme 1970
RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME
Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62
La Maison des Grandes Marques
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zaegel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Téléviseurs 1970 3 Chaînes
Du 30 Mai au 30 Juin, à l'occasion de la
COUPE DU MONDE DE FOOTBALL
Schneider + Antenne + Table 1290 F. 1190 F.
Schneider Couleur 56 ou 63 à l'essai 8 jours
Demandez un essai Schneider avant tout achat définitif
Laboratoire agréé TV Couleurs, Noir et Blanc
Service ap. Vente assuré par Spécialiste TV Couleurs
Reprenons actuellement votre Réfrigérateur 200 F.
Occasions pour Meublé et Résidence Secondaire :
Téléviseur - Machine à Laver - Cuisinière à Gaz
En exposition, nos réclames du mois : Remise 20 %
Téléviseur, Machine à Laver, Réfrigérateur en Location
Prêt Allocations Familiales - Crédit - Fac. de Paiement

FOOTBALL

L'équipe première du Sisteron-Vélo a joué samedi dernier, à 17 h. 30, la demi-finale de la Coupe des Alpes contre l'U.S. Veynes sur le stade de Beaulieu.

Ce match, joué pour la première fois un samedi, avait attiré un très nombreux public, et l'équipe locale a présenté un match très agréable et est sortie gagnante par 2 buts à 0.

Cette rencontre a le mérite de voir deux équipes d'égale valeur. Peut-être que l'entraîneur-joueur Edouard apporte et donne à l'attaque le coup de pied nécessaire à la réalisation ? Quoi qu'il en soit, matinée agréable de foot-ball qui a fait de l'équipe Sisteronnaise la finaliste de la Coupe des Alpes.

VOLLEY-BALL INFORMATION

Le Comité directeur de l'U.S.S. Volley-Ball communique :

1° — Les séances d'entraînement prendront fin le vendredi 5 juin 1970.

2° — Les joueuses et joueurs qui ont encore du matériel sont priés de le rendre au président.

3° — En cas de tournoi, chacun sera prévenu individuellement.

Avec tous nos remerciements aux personnalités qui ont apporté une aide bienveillante à notre section.

Rendez-vous en septembre et... bonnes vacances !

BANQUET DES 50 ANS

Les inscriptions sont reçues jusqu'à dimanche.

Rappelons aux intéressés classes 39, 40 et 41 que le banquet aura lieu le samedi 13 juin au soir.

Inscriptions chez M. Marel « Bar Léon », M. A. Fine, les Arcades, M. Boy, coiffeur, rue Droite.

LES DELICIEUX GATEAUX DE CHEZ NOUS

Les Profiteroles au Chocolat

Pâte à choux (pour une vingtaine de choux environ) :
125 g de Maïzena
100 g de beurre
1 cuillerée à soupe de sucre en poudre
1 pincée de sel fin
4 œufs
10 cl de lait (2/3 de verre à moutarde)
10 cl d'eau.

Crème Chantilly :
200 g de crème fraîche
100 g de sucre en poudre
2 sachets de sucre vanillé Alsa.

Sauce Chocolat :
125 g de chocolat
1/4 de litre, moitié lait, moitié eau
10 g de Maïzena (1 cuillerée à soupe rase)
125 g de sucre en poudre
50 g de beurre.

1. **Pâte à choux**
Faites bouillir dans une casserole : eau, lait, beurre et sel.
Dès l'ébulition, retirez la casserole du feu et versez d'un seul coup la Maïzena en mélangeant sans arrêt à la spatule de bois. Travaillez fermement. La pâte doit se présenter comme une boule élastique.
Faites réchauffer à nouveau très légèrement en tournant. Retirez la casserole du feu. Laissez tiédir.
2. Ajoutez les œufs un à un en travaillant la pâte très soigneusement après chaque œuf.
3. Dressez des petits choux gros comme des noix sur la plaque beurrée. Faites cuire à four moyen, plutôt chaud (thermostat 6). Ils doivent être dorés et légers. Laissez refroidir.
4. Préparez votre sauce chocolat. Faites fondre le chocolat dans le mélange eau + lait. Ajoutez la Maïzena délayée dans un peu de lait froid. Portez à ébullition en tournant sur feu doux et ajoutez le sucre. Après 2 ou 3 secondes, retirez du feu .Laissez tiédir, ajoutez le beurre par petits morceaux, laissez refroidir.
5 Fourrez vos choux refroidis avec la crème fraîche bien froide, battue avec le sucre et 3 ou 4 cuillerées d'eau glacée, en Chantilly légère.
Disposez-les sur le plat de service, nappez avec la sauce chocolat. Servez bien frais.

Recette de la crème pâtissière :
2 œufs
40 g de Maïzena (4 cuillerées à soupe rases)
1/2 litre de lait
60 g de sucre en poudre
1 sachet de sucre vanillé Alsa.
Dans une casserole, mélangez la Maïzena et les sucres, ajoutez les œufs un à un, puis délayez peu à peu avec le lait froid.
Faites chauffer à feu doux en remuant sans cesse et retirez du feu au premier bouillon.
Si vous remplissez vos profiteroles de crème pâtissière, vous pouvez également varier la recette en versant la sauce chocolat chaude sur celles-ci au moment de servir.

17me CONGRES DEPARTEMENTAL DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE

Le 17me Congrès Départemental des Combattants Volontaires de la Résistance des Alpes de Hte-Provence se tiendra à Banon — centre des Maquis des montagnes de Lure et du Lubéron — (qui eut l'insigne honneur de voir se constituer le premier maquis de la région au Camp du Contadour), le dimanche 14 juin 1970, au Foyer Rural, sous la présidence de Max Juvénal, chef régional de R2, et en présence de M. le Préfet des Alpes de Haute-Provence.

Programme :

— 9 h. 30 : Réunion au Foyer rural.
Souhaits de bienvenue de M. Gaston Blanc, maire de Banon.
Ouverture du congrès.
Hommage aux disparus.
— 10 h. : Rapports : d'activité, moral, financier.
— 11 h. : Renouvellement du bureau.
Présentation des motions.
Compte rendu du congrès National d'Avignon.
— 11 h. 45 : Réception de M. le Préfet.
Cortège et dépôt de fleurs au monument aux morts.
Remise de décorations.
« Chant des Partisans » par la chorale des enfants du C.E. d'Ongles.
— 12 h. 30 : Apéritif d'honneur offert par la municipalité.
Repas amical et traditionnel à la Cantine municipale, Restaurateur Antoine.

Nous sommes assurés que ce 17me Congrès rassemblera, comme les précédents, un grand nombre de Résistants, leur famille et leurs amis, dans une ambiance de souvenir et d'amitié.

CHAIX Edouard,
Membre du Comité Départemental des C.V.R.

VILHOSC - ENTREPIERRES

Vilhosc et Entrepierres, deux petites communes du canton, associées depuis bien longtemps dans des divers aménagements et travaux, vont ensemble célébrer la fête patronale, dans un programme bien étudié et qui donnera certainement satisfaction. Déjà, de par leur situation et le bon air frais, le public sera nombreux.

Voici ce programme :

Samedi 13 juin, à 14 heures, concours de pétanque, parties primées. (Prix, plus les mises) 2 joueurs 3 boules — Consolante.

Dimanche 14 juin, à 9 heures, concours de boules jeu provençal (Prix plus les mises). — A 14 heures, concours de pétanque à 3 joueurs. (Prix plus les mises). Consolante.

En matinée et soirée, grand bal avec l'Ensemble Marc Hermitte Show.

EMPOISONNEMENTS D'ANIMAUX

La S.P.A. nous communique :

A la suite de rapports circonstanciés, il se confirme que des menaces d'empoisonnements pèsent sur certains animaux domestiques de la commune.

A cette occasion, la S.P.A. des Alpes précise que toutes les rigueurs de la loi Grammont seront appliquées aux responsables désignés par l'enquête si elle devient nécessaire ; ce procédé d'extermination a un double tranchant, car il peut menacer des enfants mis involontairement en contact avec ces animaux.

Nous demandons à nos amis sisteronnais de suivre attentivement le déroulement de cette affaire et d'en aviser notre bureau.

Le président : F. JANIN.

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05 - LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, Rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire - Climatisation - Zinguerie
Traitement d'Eau
Dépannage et Entretien d'Installation

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
Entrepreneur agréé
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : Sommer
Tapissom — Tapiflex — Somiline — Somvyl

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 1er JUIN 1969 le taux de l'intérêt est porté à
4 %
EXONERE DE TOUT IMPOT
PREMIER LIVRET : 20.000 Francs
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
... PLUS UNE PRIME DE FIDELITE
Renseignez-vous à nos guichets à Sisteron et dans nos Six Succursales :
Laragne Volonne
Saint-Auban La Motte du Caire
Château-Arnoux L'Escale

SERRURERIE - CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON Tél. 196

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping - Laines du Pingouin - Revêtement du Sol
Maroquinerie - Rideaux, etc...
GRAND BAZAR PARISIEN
17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53
Entrée Libre

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
Téléphone 3.77

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface 100 % nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
G. PAVAGEAU
Entrepreneur agréé
Moquette - Tapisom - Laine - Nylon
TAPIS - ORIENT STYLES
Revêtements de Sol — Dalles Plastiques — TAPIFLEX
ECRASE LES PRIX dans les Basses-Alpes
GRATUIT
TAPIS « T » PURE LAINE 2 m. × 3 m.
dessin Style ou Orient
Pour toute commande passée en Juin - Juillet - Août, chaque client recevra une carte numérotée. Le numéro gagnant et le Tapis seront choisis devant tous au magasin le Lundi 31 Août à 10 heures. Le nom et l'adresse du gagnant paraîtra dans la presse du Samedi 5 Septembre 1970 .
Moquettez-vous T sans hési T
Un conseil : Bien comparer les prix.
DEVIS GRATUIT
G. PAVAGEAU — Tél. 288
Bloc Commercial - La Casse SAINT-AUBAN

© VILLE DE SISTERON

Le Festival de Sisteron

CYRANO DE BERGERAC

Ainsi que nous l'avions laissé entendre, certaines modifications importantes ont dû être apportées par l'A.T.M. au programme et aussi au calendrier du prochain Festival à la Citadelle et à Saint-Dominique-les-Sisteron.

C'est ainsi, tout d'abord, que cette année le Festival commencera non pas le 18 juillet, mais le samedi 25 juillet 1970 avec « Cyrano de Bergerac » sur le plateau de plein air de la Citadelle.

Chacun connaît le thème de la populaire « comédie héroïque » d'Edmond Rostand, en cinq actes et en vers, qui fut représentée pour la première fois à Paris, au théâtre de la Porte Saint-Martin, le 28 décembre 1897.

C'est une pièce admirable, pleine de fantaisie comique, de grâce morale, de « fleur chevaleresque » bien faite pour le plein air. Elle devrait connaître un très grand succès dans le cadre magnifique de la Citadelle.

« Cyrano » sera présenté et joué à Sisteron par la Compagnie Jean Deschamps, qui ne s'était plus produite chez nous depuis le 5 août 1967 (« Noces de Sang »).

Applaudissons donc à ce retour et souhaitons un temps favorable pour cette soirée qui promet d'être mémorable.

L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL DE FRANCE

Le lendemain dimanche 26 juillet 1970, le Festival traversera la Durance pour se transporter au Cloître de Saint-Dominique où aura lieu le premier concert de musique de chambre inscrit au programme de cette année.

Il sera donné par un orchestre de très grande réputation : « L'Ensemble Instrumental de France » dont ce sera le premier passage à Sisteron.

Nous ne savons si cette année, comme en 1969, les concerts à Saint-Dominique, dont l'excellente qualité a toujours été soutenue, prendront encore le pas sur les représentations théâtrales (Richard II puis Hernani). Mais en tout cas on peut dire qu'ils seront de nouveau — pour ces « XVmes Nuits » — du même niveau élevé que les précédents, notamment avec « L'Ensemble Instrumental de France ».

QUATUOR BARTOK

Le samedi 1er août 1970, donc après quelques jours de « pause », retour à Saint-Dominique pour le second concert de Musique de Chambre.

Cette fois ce sera le fameux « Quatuor Bartok », venu de Hongrie, qui instrumentera et apportera sans doute — du moins sommes-nous très nombreux à le souhaiter — un choix de morceaux moins classiques que d'habitude, plus renouvelé, expression de compositeurs et musiciens moins joués peut-être mais, par suite, un peu plus près de nous et de notre siècle .

Nous le saurons du reste à la connaissance du programme qui sera retenu pour cette soirée.

LA GUERRE DE TROIE N'AURA PAS LIEU

Enfin, le dimanche soir 9 août 1970, clôture du Festival avec une nouvelle production de la Compagnie Jean Deschamps : « La Guerre de Troie n'aura pas lieu » de Jean Giraudoux. C'est une pièce en deux actes, bien construite, bien structurée et qui doit parfaitement s'harmoniser avec le contexte architectural de la Citadelle.

Elle fut naguère montée par Jean Vilar (qui en assurait la régie) pour le T.N.P. à Avignon, puis reprise à Paris, au Palais de Chaillot. Les spectateurs suivront avec intérêt les efforts d'Hector, rentrant victorieux de la guerre et n'aspirant qu'à la paix, pour protéger celle-ci envers et contre tous, en dépit d'immenses difficultés, provoquées, entre autres, par la conduite ou plutôt l'inconduite de « La Belle Hélène », épouse en titre du roi des Grecs, Ménélas... En fait, un grave « incident diplomatique » survient à la fin de la pièce. Bien que « préfabriqué », ou peut-être à cause de cela, il sera l'élément terminal qui déclenchera bel et bien à nouveau la guerre !.. C'est une pièce à voir.

***

Gageons qu'avec cette œuvre de Giraudoux, à la Citadelle, le théâtre retrouvera là, cette fois, après « Cyrano », une qualité authentique, une vigueur dramatique, qui lui ont manifestement parfois fait défaut ces dernières années. Celles-ci, associées à des mises en scène vraiment solides, servies par des distributions plus égales, bien équilibrées, sans failles, doivent assurer, avec les deux soirées « musicales » le juste succès de ce « Festival 1970 ».

Jean AUBRY.

LA CAISSE DE MUTUALITE SOCIALE AGRICOLE COMMUNIQUE

A la suite d'une nouvelle répartition du secteur social de Sisteron, l'Assistante Sociale Rurale recevra comme par le passé les personnes résidant sur les cantons de Sisteron, Noyers-sur-Jabron, La Motte du Caire, Turriers, ainsi que les personnes résidant à Sisteron dans les quartiers Saint-Lazare, Beaulieu, les Plantiers, jusqu'à l'allée Bertin, et celles résidant au-delà des ponts sur le Buëch et la Durance, et au-delà de l'intersection de la route du Thor et de la nationale 546.

Les personnes résidant dans le centre urbain ainsi délimité seront reçues provisoirement au Dispensaire les 2me et 4me samedi de chaque mois dans la matinée.

VOL

Samedi dernier, vers 20 heures, place de l'Eglise, un vélomoteur avait disparu. Plainte immédiatement déposée, la Gendarmerie de Sisteron ne tardait pas à trouver le voleur, puisqu'il était arrêté à Mison. Il s'agit d'un nommé Claude Ries, 21 ans, sans profession ni domicile.

Le vélomoteur appartenait à M. Michel Hysoulet, habitant Sisteron.

Pour LOUER
Pour VENDRE
Pour ACHETER
FAITES UNE « PETITE ANNONCE »
dans « **SISTERON-JOURNAL** »

A.C.V.G. INDEPENDANTS

Lundi 1er juin, une réunion du bureau a groupé les membres venus nombreux, pour discuter d'un ordre du jour important et la mise en place du Congrès départemental des A.C.V.G. de Sisteron et ses environs qui aura lieu le 4 octobre 1970 à Sisteron.

Etaient présents MM. Pierre Buès (Président d'honneur), Marcel Arnal (Président), René Masse et Bienaimé Laugier (Vice-présidents), Mitre (Trésorier), Mme Rulland et M. Barjavel (Secrétaires), MM. Achard, Richaud Henri, Ricavi Fernand (Assesseurs).

Nous rappelons à nos membres de bien vouloir se mettre à jour de leur cotisation chez M. Mitre, 3, rue Saunerie (Chaussures Julien).

Le Bureau.

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
55, rue Droite - **Sisteron** - Tél. 4
Esthéticienne Diplômée
***
Elisabeth Ardent...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy... J. Fath...
M. de Rauch...
***
Soins du visage ☆ Maquillage
Epilation à la cire
Manucure ☆ Beauté des pieds
***
Ouvert du Mardi au Samedi

Une enquête de J.-C. VALAYNE

SISTERON VU PAR...

Monsieur Jean AUBRY

Ancien journaliste de « Paris-Soir », depuis trente ans bientôt collaborateur du « Sisteron-Journal », nous connaissons très bien, à travers ses articles concernant plus particulièrement l'art, l'économie et le tourisme sisteronnais, M. Jean Aubry, qui est aussi l'un des dix membres fondateurs initiaux du mouvement « Arts, Théâtre, Monuments » et qui a été secrétaire général du S. I. pendant de nombreuses années.

M. Jean Aubry, après notre petite annonce, s'est spontanément proposé de nous communiquer toutes ses idées et ses connaissances. C'est pour cela que ses propos, qui commencent aujourd'hui, reviendront souvent agrémenter les nôtres. Nous ferons souvent appel à lui lorsqu'il s'agira de traiter les problèmes touristiques, économiques et théâtrals.

Sisteron qui, avant la guerre de 1939, vivait au rythme d'un temps encore paisible, avait pris du retard dans tous les domaines. Les vicissitudes de la guerre, les malheurs du bombardement de 1944 n'ont pas arrangé les choses. Il y avait beaucoup à faire et beaucoup a été fait. Cependant ce n'est pas suffisant, la vie va si vite de nos jours ; les retards accumulés n'ont pas encore été complètement rattrapés.

Mais les indices sont favorables et l'apport inestimable de l'activité nouvelle des jeunes doit permettre une expansion accrue, dans une atmosphère plus enthousiaste à tous les points de vue... Sisteron n'a pas été tellement gâtée par la Reconstruction. Que de pierres partout, trop de pierres. Par exemple, l'ancienne place de la mairie, au centre-ville, qui était charmante avec tous ses platanes, sa fontaine, son horloge, a été complètement défigurée, c'est bien dommage (1)... On se plaint assez souvent que Sisteron n'est pas une ville propre et c'est vrai, d'une façon générale, aussi bien d'ailleurs par la faute des habitants que par celle de la municipalité, qui pourrait sans doute mieux faire à ce sujet (2). D'autant plus que cela se répercute naturellement sur le plan touristique (mauvaise impression des visiteurs, W-C publics mal entretenus, certaines voies urbaines mal nettoyées, etc. (3)

On ne comprend pas d'ailleurs qu'une cité comme Sisteron, la troisième « ville » du département, ne soit pas, comme ses deux aînées : Manosque et Digne, dotée d'un commissariat de police (qui dépende du Ministère de l'Intérieur).

En effet, le temps du garde-champêtre « plus ou moins » bon enfant ou de la « police municipale », aux tâches assez mal définies, paraît bien dépassé pour Sisteron.

Les dispositions des arrêtés municipaux souvent, sont mal ou pas appliquées (stationnement des véhicules, zone bleue, etc...) La population est peu disciplinée et il est certain que de nos jours une cité comme Sisteron doit être conduite et dirigée avec ordre, méthode et fermeté, s'il le faut.

C'est ce qui se passe à Manosque et à Digne, des agents du commissariat sont payés (hors la ville) pour faire régner une certaine discipline, ils font leur travail et par leur canal, la municipalité a moins de difficulté à faire exécuter ses directives et à faire imposer ses prescriptions.

Tôt ou tard, Sisteron devra en arriver là. Jusqu'à présent la municipalité ne l'a pas voulu (?) A mon sens c'est un tort : une localité moderne d'une certaine importance doit être gérée et conduite d'une façon active et moderne.

Après les considérations qui restent propres à notre collègue et collaborateur Jean Aubry, nous allons nous entretenir avec lui de la seconde chaîne pour Sisteron. A plusieurs reprises, et pour le « Sisteron-Journal » (4), il s'est intéressé de très près à cet important problème.

Lors d'une récente émission de « Micros et Caméras », l'on a appris que toute, « ou presque toute », la France pourrait capter d'ici 1971 la « seconde chaîne couleur ». (5)

Mais actuellement où en sont les pourparlers ?

« Je suis très bien au courant de cette importante question car je m'en suis occupé dès le début, en 1962, alors que le relais actuel du Collet du Page n'était pas encore installé et qu'un projet insensé envisageait d'installer sur le chemin de ronde de la citadelle ! J'étais alors intervenu directement auprès des Bâtiments de France qui, évidemment avaient vigoureusement réagi.

Par la suite, l'installation du relais tardant, je suis entré personnellement en relation dès la fin de 1963 avec le Ministre de l'Information de l'époque, M. Peyrefitte, écrivant aussi à l'O.R.T.F. en 1964 et 1965 nous avons eu, la municipalité aidant, notre relais.

En ce qui concerne la 2me chaîne tant souhaitée, il convient d'équiper le relais, à ce sujet, nous dépendrons de l'émetteur du Mont-Ventoux.

Dès mai 1968, j'ai correspondu avec M. Grimaud, ingénieur en chef régional de l'O.R.T.F. à Marseille. Et depuis ma mise au point du 19 avril 1969, plus rien. Venant d'écrire de nouveau à M. Grimaud, dans peu de temps vous pourrez assurément lire une nouvelle « mise au point » dans le « Sisteron-Journal ». (6)

Attendons et espérons.

J.C. VALAYNE.

---

(1) Tout en regrettant la solution du tunnel dans la ville, M. Aubry se demande aussi pourquoi la Fontaine de St-Tropez n'est plus alimentée.

(2) J'ajouterai que, peut-être, il ne faut pas oublier dans cette énumération les touristes eux-mêmes.

(3) L'on se rappellera que j'étais moi-même parti en guerre contre le « cimetière » de voitures situé à l'entrée sud de la ville, ainsi que pour le déversement... dans la Durance des ordures à proximité de la ville, souvent envahie de fumée, et je crois que la municipalité avait... et a fort bien compris ces problèmes.

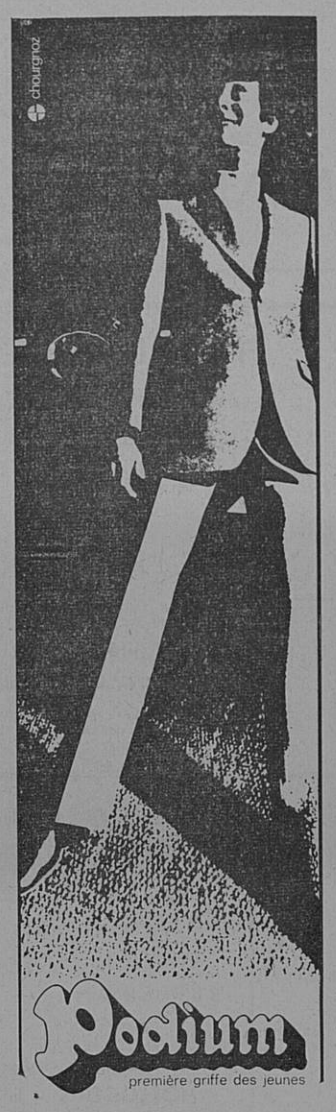
(4) 5 octobre 1968, 19 avril 1969 et 14 décembre 1969 « Sisteron-Journal », « A propos de la 2me Chaîne T.V. », par Jean Aubry.

(5) Là où il fallait un seul émetteur pour la 1re chaîne, il en faut 10, 15 pour la seconde.

(6) Le' principe est dûment admis par la municipalité. Pourtant nous devons espérer pouvoir capter dans de bonnes conditions la 2me chaîne au cours de l'année ou aux premiers jours de 1971.

BARTEX
Actuellement :
GRANDE VENTE DES NOUVEAUTES DE PRINTEMPS
Vous trouverez les plus jolis articles et coloris 1970 pour **Hommes - Dames et Enfants**
Choix immense de Pulls, Gilets, les nouveaux Pantalons Gitan, Florence, Pattes d'Elephant, les nouvelles Chemises forme ceintrée et notre Bonneterie renommée, qui est toujours à votre disposition **à des prix très étudiés et compétitifs.**
Maison BARTEX
22, rue Droite
04 - SISTERON
Le Magasin le plus populaire de toute la région et le meilleur marché.
Entrée Libre...

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER



MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Tous soins du Corps et du Visage
Juana CORNU
Esthéticienne Cathiodermiste
Diplômée de la Faculté Esthétique de Paris
***
Cathiodermie (soin complet)
Epilation - Sudation - Manucure
Teinture de cils et sourcils
Maquillage jour et soir
***
Traitement amincissant par méthode moderne
***
PEDICURE MEDICALE
(sur rendez-vous)
Dr N. G. Payot...
Isabelle Lancray...
Jean D'Estrées
Cédib...
Jean Dessès
***
LA CASSE - **SAINT-AUBAN**
Tél. 2.88
Du lundi après-midi au samedi

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

A votre service
Pour tous vos Problèmes :
ASSURANCES
CREDITS
(Auto - Equipement - Construction)
VOYAGES
TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales
Agence Alpine René REYNAUD
« Immeuble d'Etat »
Avenue de la Libération
Téléphone 2.06 **SISTERON**
Agréé Air-France et toutes Compagnies AERIENNES et MARITIMES
Notez notre adresse - Elle vous sera un jour utile

© VILLE DE SISTERON